



2001年  
(平成13年)  
8/10  
第1311号

# あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課  
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1  
☎3880-5111(代)  
FAX 3880-5610(広報課)  
http://www.city.adachi.tokyo.jp/  
あだち広報は毎月10日・25日、  
ズームアップは奇数月1日発行

## 北千住駅西口地区が変わります



北千住駅西口再開発完成予想図

### 輝く未来のまち 安全で便利なまちをめざして

現在、北千住駅西口では、再開発事業が行われています。再開発事業は、老朽化した建物が密集する地域で、権利者の方々の生活再建をはかりながら、道路や広場の整備と再開発ビルの建設を一体的に行うものです。駅前という利便性をいかに、安全で快適なまちづくりと地域の活性化をめざしています。

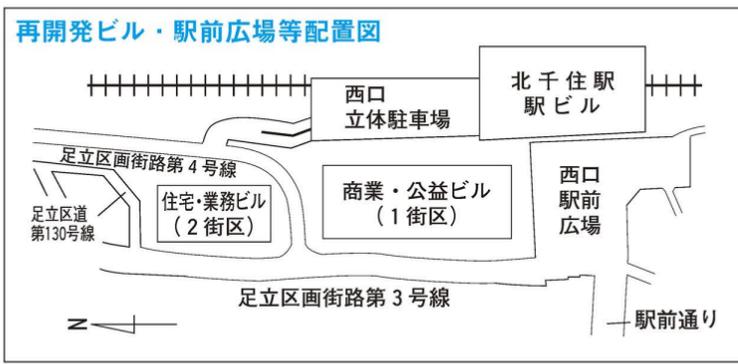
### 北千住駅西口地区 市街地再開発事業

16年春の完成をめざし、北千住駅西口再開発事業の工事が進んでいます。

この事業は、11年3月、都から事業認可を受けた「北千住駅西口地区市街地再開発組合」が施行しています。区は、21世紀の新しいまちへと変貌する北千住駅西口地区のまちづくりを進めるために、この事業を支援しています。

### 駅前広場などの 整備

現在の駅前広場約3千500㎡を約5千700㎡に広げ、バスの降車



場1カ所・乗車場4カ所・バスの待機場所、タクシー乗り場・タクシーの待機場所(24台分)を設置します。さらに歩行者の安全や人の流れをスムーズにするため、駅前広場の上に約900㎡のペDESTリアンデッキ※(高架通路)を設置します。また、再開発区域内に道路(表1)を3路線整備し、交通の円滑化を図ります。

※ペDESTリアンデッキとは：駅ビルの2階から再開発ビルや駅前周辺道路へ連絡する、立体的な歩行空間

### 再開発ビルの 建設

#### 【商業・公益ビル (1街区)】

地上13階、地下3階、延床面積8万437㎡の再開発ビルが建設されます。

#### 【商業施設 (地下1階〜地上9階)】

権利者の店舗のほか、(株)丸井がキーテナントとなり、活気と明るさを生み出し、あらゆる世代を対象としたファミリー型の都市型百貨店の出店が予定されています。

#### 【公益施設 (10階〜13階)】

区のホール・ギャラリー・北千住サービスセンターが整備されます。

ホールは客席約700席で演劇を主体とし、ギャラリーでは「遊びを含めた生活文化」をテーマに区民の作品も展示します。また、けいこ場、アトリエなどは、区民が集い創作活動を行うスペースとなります。

10階には北千住サービスセンターの移設が予定されています。

#### 【住宅・業務ビル (2街区)】

地上26階、地下3階、延床面積2万8千974㎡の再開発ビルが建設されます。

表1 新設・拡張される区画街路

名称	幅員	延長
区画街路第3号線	12m	約240m
区画街路第4号線	9m	約210m
区道第130号線	6m	約50m

### 今号の主な内容

- 2・3面 ▽保健福祉ガイド/同和問題の理解のために/ワンポイント健康術
- 4・5面 ▽子どもたちの安全を守る/学校アルパム/駅めぐり
- 6・7面 ▽くらしの情報/催し物ガイド/めざせ子ども一茶/掲示板
- 8面 ▽9月のIT講習会/スケッチあだち

### 区長へのファクス

FAX 3880-5678  
「区民の声」を  
お待ちしております

### まちづくりを 応援します

区は11年に中心市街地活性化基本計画を策定し、北千住駅西口地区で市街地の整備改善と商業等の活性化を一体的に推進しています。

市街地の活性化には地域の皆さんの参加はもとより、国や都の支援が欠かせません。

http://www.city.adachi.tokyo.jp/

お問い合わせは再開発事業課・公共施設担当課  
または北千住駅西口地区市街地再開発組合  
☎(3879) 5513  
☎(3879) 5571



※工事期間中は近隣の方や地元  
の皆さんには大変ご迷惑をおか  
けしますが、ご理解とご協力を  
お願いします

### ポイ捨ておことわり!



空き缶、吸い殻、紙くずなどのごみ  
足立区まちをきれいにする条例  
問先=地域支援課地域支援  
☎3880-5856

# 保健福祉ガイド

## 健やか親子育児教室 「遊びをとおして親子のスキンシップ」

日時 9月16日(日)、午前10時

正午 場所 区役所庁舎ホール  
対象 5〜8カ月までの乳児をもつ夫婦  
内容 親子のスキンシップ遊び/懇談 定員 50組  
(先着順) ※夫婦で参加してください  
費用 無料 申込 電話 場・申・問先 母子保健係  
☎(3880) 5892

## ぜん息児水泳教室(後期)小学生コース

日時 10月3日〜11月7日の毎週水曜日、いずれも時間は午後3時〜5時30分 場所 すすいすいらんど綾瀬 対象 区内在住で、ぜん息を治療中の小学生

※前期参加者を除く 定員 45人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申込期間 8月14日〜20日 申・問先 公害保健係 ☎(3880) 5893

## 高脂血症予防教室

日時 9月4日(火)・17日(月)・10月1日(月)、午前9時30分〜正午

内容 体験交流/計測/講演/運動の知識/食生活のポイント/効果的な運動(実技)など  
定員 40人(先着順) 場・申・問先 江北保健総合センター ☎(3896) 4004

日時 8月27日(月)・9月3日(月)、午後1時30分〜3時30分

内容 医師の話/改善の方法と実践(食事・運動) 定員 60人(先着順) 場・申・問先 竹の塚保健総合センター ☎(3855) 4155

日時 9月3日(月)・10日(月)、午後1時30分〜3時30分

内容 高脂血症とは/あなたの食事大丈夫?/歯周病予防のポイント/手軽にできる運動 定員 30人(先着順) 場・申・問先 東和保健総合センター ☎(3896) 4004

▽2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所へ ☎(3880) 5111(代)  
▽定員に先着順とあるものは8月13日から受け付け  
申込:申し込み方法 期限:申し込み期限  
場・申・問先:場所・申し込み先・問い合わせ先  
東和保健総合センター ☎(3606) 4171  
— いずれも —  
申込 電話 費用 無料

## 網膜色素変性症の患者会(虹の会)

日時 9月19日(水)、午後1時〜4時 場所 竹の塚障害福祉館 費用 無料 申込 電話 申・問先 竹の塚保健総合センター 地域保健係 ☎(3855) 4155

日時 8月22日(水)、午前10時〜正午

対象 小学生の親子 内容 口の中の観察/むし歯予防テスト(だ液の検査)/自分の歯型づくりなど 定員 20組  
費用 無料 申込 電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター 歯科保健 ☎(3855) 4154

## 楽しい夏休み自由研究

日時 9月6日(水)、午後1時30分〜4時

対象 区民 内容 体をめぐるアルコール 講師 後藤恵氏(成増厚生病院医師) 定員 30人(先着順) 費用 無料 持ち物 健診結果(最新のものがあればお持ちください) 申込 電話 場・申・問先 江北保健総合センター ☎(3896) 4004

## アルコールと生活習慣病

日時 9月6日(水)、午後1時30分〜4時

対象 区民 内容 体をめぐるアルコール 講師 後藤恵氏(成増厚生病院医師) 定員 30人(先着順) 費用 無料 持ち物 健診結果(最新のものあればお持ちください) 申込 電話 場・申・問先 江北保健総合センター ☎(3896) 4004

## 児童手当現況届の督促通知を送付しました

期限までに児童手当の現況届が提出されていない方に、8月上旬、督促通知を送付しました。

## 思春期親子教室

日時 8月21日(火)、午後2時〜4時 場所 青少年センター 講師 高橋良臣氏(登校拒否文化医学研究所所長) 定員 50人(先着順) 費用 無料 申込 電話 申・問先 江北保健総合センター ☎(3896) 4004

## 若いうちからの歯周病予防「今すぐ始めませんか?」

日時 8月22日(水)、午前10時〜正午

対象 小学生の親子 内容 口の中の観察/むし歯予防テスト(だ液の検査)/自分の歯型づくりなど 定員 20組  
費用 無料 申込 電話 場・申・問先 竹の塚保健総合センター 歯科保健 ☎(3855) 4154

## 児童育成手当(障害手当) 特別児童扶養手当制度

対象 20歳未満で心身に障害があり、次のいずれかに該当する児童を扶養している方:知的障害で「愛の手帳」1〜3度/身体障害で「身体障害者手帳」1・2級/脳性まひまたは進行性筋萎縮症/特別児童扶養手当を受給している ※所得制限があります。児童が施設に入所している場合は支給されません  
手当月額 1万5千500円

## 特別児童扶養手当

対象 20歳未満で心身に重度および中度の障害(身体障害者手帳1〜3級程度または愛の手帳1〜3度程度。3度・4度は診断書が必要)を持つ児童を扶養している方 ※次に該当する場合には支給されません:所得が限度額以上/児童が施設に入所している/児童が障害を理由とする公的年金の受給資格者である 手当月額 重度5万1千550円/中度3万4千330円  
— いずれも —  
状況により申請に必要なものが異なりますので、お問い合わせ

## 同和問題の理解のために

水平社宣言と人権

1922年(大正11年)3月3日、京都市の岡崎公会堂で「全国水平社」の創立大会が開かれました。創立の日に掲げられた「水平社宣言」は日本で初めての人権宣言と言われています。宣言はまず、被差別部落の人々が団結しなければいけないことを強く訴え、「人の世に熟あれ、人間に光あれ」と結んでいます。

全国水平社の創立をきっかけとして、全国各地に水平社が結成され、自由と権利を勝ち取るための運動が展開されていきました。こうした解放運動は被差別

せくください。申・問先 ひとり親家庭支援係 ☎(3880) 5883

## 高齢者福祉手当

8月25日ごろに4月〜7月分の手当を振り込みます。対象 12年3月31日現在3カ月以上上のねたきり

で介護の必要がある方 ※申請受け付けは、12年6月30日で終了しました 手当月額 表3 申・問先 在宅支援係または各福祉事務所(表11)

表3 高齢者福祉手当額(1カ月)

金額	
70歳以上	27,500円
65〜69歳	所得基準額以下 22,500円
	所得基準額超 15,000円
重度心身障害者手当受給者	15,000円

## 知りたい・やりたい 中視覚障害者のための短期教室

日時 9月26日(水)・27日(木)、10月1日(月)、午後1時〜4時 場所 区役所 対象 区内在住で、疾病や事故などで目の不自由を感じられている方、視覚障害について情報を得たいと思

っている方および関係者 内容 歩行・福祉用具・点字について 費用 無料 申込 電話 申・問先 東部障害福祉総合センター 事業係 ☎(5682) 5370

日時 8月28日(火)、午前10時

内容 西部障害福祉総合センター施設公開 西部障害福祉総合センター ☎(3853) 0632

表2 歯周病予防教室(2日制)日程

日程	内容	講師
8/30(木)	・講演「レッツ トライ! 歯周病予防」 自分で守る歯肉の健康 ・口腔(くう)写真の撮影・歯周ポケット測定など	日本歯科大学助教授 仲谷 寛氏
9/6(木)	・実習「ブランクコントロール」 自分の口腔写真を見ながらの歯肉観察 歯肉の健康レベルアップブラッシング	中央本町保健総合センター 歯科衛生士

※いずれも時間は、午前10時〜正午  
※2日目の教材は用意します

日時 9月16日(日)、午前10時〜正午  
場所 区役所庁舎ホール  
対象 5〜8カ月までの乳児をもつ夫婦  
内容 親子のスキンシップ遊び/懇談 定員 50組  
(先着順) ※夫婦で参加してください  
費用 無料 申込 電話 場・申・問先 母子保健係 ☎(3880) 5892

～姿勢を矯正しましょう④～

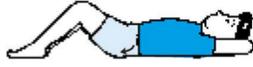
骨盤の動きを良くし、正常な位置に保つことは、姿勢を矯正し腰痛になりにくい体をつくれます。今回は、骨盤周辺の筋肉をほぐすエクササイズを紹介します。このエクササイズは腰痛体操の基本であるばかりか、分娩・産後体操、スポーツコンディショニングとして欠かせない種目です。

①両ひざを立てて仰向けになる。息を吸いながらゆっくりと背中を反らせていく(このとき、腰から背中にかけて力を入れる)



[骨盤前傾]

②息を吐きながらゆっくりと下背(ウエストライン)を床に押しつける(このとき、おしりとおなかに力を入れる)[骨盤後傾]



※10回程度繰り返す

☆動きがわかりにくい方は、ウエストラインに手を入れて、下背で手の甲を押すようにすると感覚がつかみやすいでしょう



《体育振興担当課 ☎3859-3422 協力：生涯学習振興公社》



所得制限は、今回大幅に拡大しました。限度額未満であれば、乳幼児にかかる保険診療による医療費の自己負担分を助成します(入院時の食事療養費は除く)ので、申請してください。申請受け付けは、8月13日から開始します。※4歳未満は、保護者の所得制限はありません

4歳以上6歳の就学前(3月31日)までの乳幼児を養育している、前年、所得制限の限度額を超えた方については、10月から、12年(1月～12月)の所得をもとに、新しい所得限度額での判定に変わります。

乳幼児医療費助成制度 10月から所得制限の限度額と対象年次が変わります

表4 所得制限の限度額

Table with 2 columns: 扶養人数 (Number of dependents), 所得限度額 (Income limit). Rows show limits for 0 and 1 dependents, and a calculation for additional dependents.

表5 控除額一覧

Table with 2 columns: 種別 (Category), 控除額 (Deduction amount). Lists categories like '一律控除', '勤労学生/寡婦一般/寡夫/障害者', etc.

活保護受給者・里子・施設入所者の乳幼児は除く
◆所得制限について
▽所得制限の限度額：所得税法に規定する控除対象配偶者および扶養親族等の人数により、限度額が決まります(表4)

表6 シルバーパス更新交付会場

Table listing various locations for Silver Pass renewal, including '区役所庁舎ホール', '東京武道館', '老人会館(\*)', etc.

※交付時間は、午前10時～午後4時
※\*印のある会場は土足禁止です。履き物を入れる袋を持参してください
※老人会館はエレベーターがありません。ご了承ください
※車での来場はご遠慮ください
※おつりのないようお願いします

東京都市シルバーパスの更新交付について
対象①13年9月30日まで有効のパス券をお持ちの方：8月30日ごろ、(株)東京バス協会からシルバーパス更新申込書が郵送されます。指定の交付日・会場を確認し、お越しください。※ただし、13年6月～7月に交付を受けた方の申込書は9月10日ごろ郵送。表6の交付会場へお越しください。②13年8月1日以降にパス券を購入された方：シルバーパス更新申込書が交付パス事業者から渡されます。費用は13年度区民税が非課税の方：千円。▽課税の方：1万円または2万500円。※11年度の交付状況などによって分かれます

足立区訪問介護員(ホームヘルパー)養成研修(2級130時間・昼間コース)
日程：9月10日～10月6日のうち17日間、午前9時～

東京都シルバーパスの更新交付について

証、健康保険者証など) / 交付費用 / 前年度課税で本年度非課税になった方は非課税証明書または介護保険料変更決定通知書
※13年9月30日まで有効のパス券を購入されなかった方、紛失などでパス券をお持ちでない方で、新しいパス券を希望の方は、10月1日以降パス営業所などで購入してください。問先(株)東京バス協会 ☎(3880) 5884

老人保健法医療制度

医療保険に加入している70歳以上の方が老人医療の対象となります。また、一定の障害のある65歳以上の方も申請により対象となります(障害認定)。
なお、退職国保の方がこの手続きをすると一般国保に変更になります。※一定の障害とは身体障害者手帳1～3級(4級の一部を含む)、愛の手帳1～2度、精神障害者保健福祉手帳1～2級、国民年金障害年金1～2級、老人性痴呆症による認定を受けた方など。問先：高齢医療係

表8 難病患者福祉手当

Table listing various diseases and their corresponding welfare allowances. Columns include '対象' (Target), '疾病' (Disease), and '手当額' (Allowance amount).

表9 心身障害者福祉手当

Table with 4 columns: 対象 (Target), 手当額 (Allowance amount), 申請に必要なもの (Required documents), 備考 (Remarks).

表10 所得基準表

Table with 2 columns: 扶養人数 (Number of dependents), 所得基準額 (Income standard amount). Shows amounts for 0 and 1 dependents, and a calculation for additional dependents.

午後5時
▽実習：10月7日(12月19日のうち5日間)
対象：訪問介護員として働く意志のある方および既に働いている方で、研修期間中全日をおとして受講できる区内在住・在勤の方
定員：40人(抽選)
費用：1万7千800円
申込：往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、職業、電話番号、生年月日、「訪問介護員養成研修受講希望」と明記
※複数応募や往復ハガキ以外での応募は無効
期限：8月22日必着
公開抽選：8月23日(木)
午前10時 ※出席義務なし。結果は全員に通知
場：申先：在宅介護支援センター1関原 ☎123-0852 関原2-10-10 ☎(3889) 1487
問先：高齢計画課計画推進係 ☎(3880) 5264

表7 所得基準

Table with 2 columns: 扶養人数 (Number of dependents), 所得基準額 (Income standard amount). Shows amounts for 0 and 1 dependents, and a calculation for additional dependents.

※税の所得額の計算と多少異なります
問先：障害給付係
「届かない」など、不明な点があるときは、お問い合わせください。問先：障害給付係

8月25日ごろに4月～7月分を振り込みます。表8・表9に該当する方で申請をしていない方は、手続きをしてください。
※年齢要件・所得制限(表10)があります。申・問先：障害給付係または各福祉事務所(表11)

8月下旬に受給者証をお送りします
(受給者証が、9月1日で切り替わります。現在、(受給者証)の申請を受けている方で、9月1日以降も該当する方には、8月下旬に新しい受給者証を郵送します。12年中の所得が改正後の基準表7)を超えた方には、消滅通知を送付します。9月上旬

表11 福祉事務所一覧

Table listing welfare offices by region: 中部(区役所内), 千住, 東部, 西部, 北部. Includes addresses and phone numbers.

足立区・教育委員会の取り組み

大阪府で起きた児童殺傷事件を受け、足立区と教育委員会は、私立を含む区内すべての小・中学校をはじめ、幼稚園、保育園、児童保育室のほか、保育ママ、無認可保育室、認証型保育所に対しても、緊急安全対策を行っています。

教育委員会では、区立幼稚園、小・中学校に対し、安全管理の徹底と再点検を次のように指示しました。当面の対策として、プザーなどの設置などを行っています。

1. 教職員全員による点検や役割分担などの徹底を図り、校内の体制を整える  
2. 学校内外の不審者や変質者の存在について注意を促し、危険を感じた場合には大声を出したり、近隣の家に逃げ込んだりするなど、対処のしかたを指導する。また、不審者の出沒について、子ども



学校への訪問時は、受付で名前を記入し、名札を受け取ってから

たちや保護者などから情報収集に努めるとともに、各家庭へも情報提供を行う。  
3. 子どもの安全を確保するための、地域ぐるみの取り組みを進める。  
4. 学校公開にもなる児童生徒の安全確保について、学校開放に際し、見学者には住所・氏名などを記入し、名札をつけてもらう。また、学校職員とPTAの協力を得て校内巡回を行う。

また、区では、区立保育園や児童保育室に対し、同様の指示を出すほかにも、次のような安全対策を示しました。

区立保育園

緊急時には、非常ベル、消火器、モップなどを有効に活用する。

児童保育室

登下校時や帰宅後に危険な場所に行かない、見知らぬ人の誘いにのらないなど、児童の安全教育を強化する。

表1 学校等の緊急安全対策(私立を含む)

Table with 2 columns: 対象 (Target) and 安全対策 (Safety Measures). Rows include elementary/middle schools, kindergartens, and childcare centers, detailing measures like mobile phone distribution and staff training.

このほか東京都では、今年度中に都内すべての小・中学校、幼稚園、保育園などに、警察への非常通報装置(学校110番)を設置し、警視庁との連絡により、非常事態での通報体制を整備することになりました。

子どもたちが自分で自分を守る

子ども自身に、悪い大人がいることや、自らの身をどのように守るかを、教えることが大切です。家庭でも、日ごろから繰り返し危機管理について、お子さんと話してみてください。

こんなとき、どうする?

Q: 学校などに、不審な人が入ってきたとき
A: すぐに先生に知らせて。追いかけられたら、走って逃げ、大声で助けを求めましょう。
Q: 知らない人に、声をかけられたり、つきまとわれたとき
A: 何かくれると言われても、ぜったいといって行かない。こわいと思ったら、近くの家や大人に助けを求めましょう。

Q: 家にひとりいるとき
A: だれもいない家に帰るときは、カギをかけるまゝにまわりを見て、不審な人がいないか確かめてね。家に入ったら、必ずカギをかけ、宅配便などには、すぐにドアをあけないで、窓などから見て、確認しましょう。
Q: 知らない人から電話がかかってきたとき
A: いろいろ聞かれても答えなくて、ひとりであることを知られないように、もうすぐ家族が帰ってくるよなどと答えてね。

Q: 公園や広場で遊ぶとき
A: ひどい遊びはしないで。公園のトイレに入るときは、お友だちなどといっしょにね。知らない人には、近づかないで。必ず、家の人が遊ぶ場所を言うてから出かけましょう。

子どもたちの安全を守ろう

お問い合わせは、広報課 3880-5815

地域ぐるみで子どもを守りたい

五反野小・五反野おやじの会

五反野おやじの会は、五反野小のお父さんたちの会です。ふだん姿が見えにくい父親たちが、地域の子どもと関わりをもち、地域との連携や学校への支



援を目的として、いろいろな活動を積極的にを行っています。今年度から、子どもたちの登下校時、交通安全指導を行っていった交通指導員の制度がなくなりました。学校が開かれた学校づくりに、土曜日だけ父親たちが主要交差点に交通安全ボランティアとして立ちこたえました。そして、交通安全だけでなく、いざつや「命」の安全の声かけもしています。

右から、校長先生、井口さん(西町会青少年部長)、おやじの会会長、教頭先生

学校とPTAと連携して

梅花小

事件後、毎日校内巡回をしたという、梅花小の方々に話を聞きました。



▲左から、PTA役員の石井さん、岡田さん、芦川さん

大阪府で起きた事件直後、学校自由選択制にむけて、1週間の学校公開が予定されています。最初は、事件を受けて、学校側から公開期間の校内巡回を頼まれました。その後公開期間

問だけではなく、見回りを続けたいという声も聞かれました。臨時保護者会を開き、多数保護者が出席のもと、校内巡回を呼びかけました。1学期中は午前と午後に分け、クラス別に分担し校内巡回しました。以前から委員者が出陣したりして、保護者から心配の声が上がったこともきっかけになりました。



「パトロール中」の看板は、全保護者に配られました

保育園での取り組み

ひとつにすることが大切

区から、緊急安全対策が出されたを受け、五反野保育園で防犯訓練が行われました。園では、地域での防災訓練にも参加したり、日ごろから地域との協力体制を進めています。また、近くの足立駐在所とも不



▲非常時には、モップも武器に!

審者の情報交換や、警報ベルの貸し出しを受けるなど、連携をとっています。今回の訓練は、不審者が侵入したと想定して訓練が行われました。園児たちも、真剣そのもので、先生方の指示どおりに行動していました。



▲知らない人が入ってきたら「せんせー」って大声で知らせる。



このステッカーの張つてある所は、不審者につけまわされたり身の危険を感じたとき、危害を加えられたときなどに、一時的に救いを求めたり、避難のできる場所です。区内で、6千軒を超える個人住宅や店舗が協力しています。もしも、何かあったら「110番」へ助けを求めましょう。

問先 生涯学習課調整係 (029) 550905

扇小学校 扇2-30-1



「出あいふれあい育てあい」本校では、子どもたちの活字を育て、本に親しむ心を豊かな児童を育てようと、読書指導に力を入れています。図書室が三つあり、10人を越える学校図書館ボランティアの皆さんに読み聞かせなどの活動をしていただいています。また、農業体験学習として、近隣の畑を借りて、2年生がジャガイモ、5年生がサツマイモを栽培しています。収穫したイモは、全校児童が給食で食べます。

江北中学校 江北1-17-1



「笑顔あふれる江北中学校」本校は、西新井駅から都バスで約10分の、区の南西の位置にあります。落ち着いた授業、盛んな部活動など誇れるものがたくさんあります。中でも、多くの保護者や地域の方々が楽しみにしている合唱コンクールと吹奏楽のコンクール。コンサート、そして運動会に特色があります。このときも生徒が輝き、燃えます。地域の方々が本校に寄せられる思いは熱く、まさに地域ぐるみです。

「笑顔あふれる江北中学校」本校は、西新井駅から都バスで約10分の、区の南西の位置にあります。落ち着いた授業、盛んな部活動など誇れるものがたくさんあります。中でも、多くの保護者や地域の方々が楽しみにしている合唱コンクールと吹奏楽のコンクール。コンサート、そして運動会に特色があります。このときも生徒が輝き、燃えます。地域の方々が本校に寄せられる思いは熱く、まさに地域ぐるみです。

駅めぐり 小菅駅



▲小さな子が大喜びのじゃぶじゃぶ池(五反野親水緑道)

その昔、この付近には菅(スゲ)や葦(アシ)という植物が多く茂っていたところから「小菅」という地名がつけられたといわれています。そんな昔の名残を見せるのが、駅の目の前にある荒川河川敷。小菅駅から、河川敷を千住新橋方向に歩くと、人の背丈ほどのヨシが多く自生している一帯(ヨシ原)があり、水辺ではコサギや冬にはユリカモメといった野鳥も見られます。また、ヨシ原のそばにある、わんどうの水が流れ込む、人工の水たまり



▲緑がさわやかな、わんど広場

り)では、ハゼやスズキも観察されていて、生き物のすみかとなつていきます。さらに駅付近には、綾瀬川から東京拘置所に沿って、飾区歩道(真門堰親水水路)があります。休日は、犬を散歩させる人の姿などが見られ、水路の流れのごとく、時間がゆるやかに流れているかのようです。この水路に接続して、五反野駅近くまで続く、五反野親水緑道には、8月末までじゃぶじゃぶ池が開設され、小川ではコイやサリガなどが見られることも。水と緑の豊かな小菅駅周辺をあなたの散歩道に加えてみてはいかがですか。 ※わんど広場やじゃぶじゃぶ池については、水と緑の公社のホームページで紹介しています。 ホームページアドレス http://www.adachi.ne.jp/us ers/kosha-nm/index.html

# くらしの情報



## 国保・年金

### 国民健康保険料の減免

事情により保険料を減免する制度があります。対象は災害にあつたり、自営業の方が倒産・破産したなどで収入が極端に減少し、資産・能力の活用を図つたにもかかわらず、保険料の支払いがでなくなつた場合 ※通常の失業・退職による収入減などは該当しません 内容は減免は申請月以降分から、6カ月を限度 申込は事前に電話などでご相談ください 申・問先は国民健康保険課資格課係

☎(3880) 52440

### 加入・脱退の手続きを忘れずに

国民健康保険の加入者で、会社などに就職して職場の健康保険に加入した方、および扶養家族は、国民健康保険をやめる手続きをしてください。申込は社会保険証、国民健康保険証を持参

◆退職したら  
会社などを退職して、職場の健康保険を脱退した方および扶養家族は、国民健康保険に加入する手続きをしてください。

※生活保護受給中の方、在留期間が1年未満の外国籍の方は除く 申込は退職証明書(離職票)など、国民健康保険証(既に家族の方が加入しているとき)、年金証書(厚生年金、共済年金を

受給中または受給資格のある70歳未満の方)を持参。くわしくはお問い合わせください。

— いずれも —

申先は各市民事務所または、国民健康保険課 問先は国民健康保険課資格課係

☎(3880) 52440

### 徴収嘱託員募集

対象は区内在住の30歳から63歳までの方 内容は主に戸別訪問による国民健康保険料・介護保険料の集金 雇用期間は11月1日～14年7月31日 ※更新可 募集人員は若干名 勤務条件は月18日勤務休日、夜間も含む) 給与は基本給:日額5千560円+ 能率給 申込は自筆履歴書と作文(我が家の健康法(800字程度)を申込先に持参 選考方法)書類審査および面接 期限は8月31日 申・問先は国民健康保険課滞納整理第一・二係

☎(3880) 52443

### 国民年金保険料の免除制度

経済的な事情により、保険料を免除する制度があります。免除された期間の年金額は、納めた場合の3分の1になります。が、年金を受けるための資格期間として算入されます。また、学生の場合は、保険料を後払いできる「学生納付特例制度」があります(所得基準あり)。年金額には反映されませんが、受給資格期間として認められます。困ったときは、ご相談ください。

問先は国民年金課係

☎(3880) 58444

▽6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所へ ☎(3880) 5111(代)

▽定員に先着順とあるものは8月13日から受け付け

凡例 申込:申し込み方法 期限:申し込み期限 場・申・問先:場所・申し込み合わせ先

### 老齢福祉年金や20歳前の障害などによる障害基礎年金を受けている方へ

老齢福祉年金や障害基礎年金などを受けている方が、他の年金(厚生年金や恩給など)を受けようになると、今まで受けていた年金の支払い額に調整などがあります。また、あらたに他の年金を受ける方は必ず届出を出してください。なお届出が遅れて、2つの年金を受けた場合は、後日返還していただきます。

問先は国民年金課係

☎(3880) 5849

### 毎日が年金相談日

一人でも多くの皆さんに年金制度を理解してもらうために、国民年金加入者のお宅にうかがい、国民年金保険料の収納や加入喪失届の受け付けや相談などを行います。昼間留守の方に、夜間(午後8時まで)や土曜、日曜、祝日にも訪問して

### 選挙豆知識

#### 政治家の寄附は禁止されています

盛夏を迎え、まつりや花火大会など、様々な催し物が行われています。そんなとき、政治家から差し入れの申し出を受けたら、逆に政治家に求めようとしたことはありませんか。公職選挙法では、政治家や後援団体が選挙区内の方に寄附を出すことを禁じています。また、有権者が政治家に求めることもできま

ますのでご相談ください。なお、推進員は身分証明書を携帯しています。 問先は国民年金課推進係

☎(3880) 5852

### 障害基礎年金の「現況届」はお済みですか

障害基礎年金を受けている方には、「受給者現況届」のハガキをすでに送付しています。まだ提出されていない方は、至急国

表1 国民年金受給者本人の所得限度額

扶養人数	一部支給限度額	全部支給限度額
0人	4,552,000円	3,549,000円
1人	4,932,000円	3,929,000円
2人	5,312,000円	4,309,000円
3人	5,692,000円	4,689,000円
4人	6,072,000円	5,069,000円
5人	6,452,000円	5,449,000円

※上記の所得額を超えると全額支給停止となります

## 生活環境

### 震災復興の対策に関する条例を制定しました

阪神・淡路大震災は、神戸市を中心とした阪神地域と淡路島北部に、大きな被害をもたらしました。この大震災を大きな教訓として、各自治体などでは、地震災害への対策の充実が図られ、区では都市復興マニュアルの策定をはじめ、震災復興の対策に取り組んでいます。

その取り組みのひとつとして、災害発生前からの震災復興対策および被災後の震災復興事業に、基本的な事項を定める「足立区震災復興対策及び震災復興事業の推進に関する条例」を制定しました(足立区条例第47号 13年6月14日公布・施行)。

震災復興は、被災した市街地の復旧に加え、被災を繰り返さないまちをめざす都市復興と、区民生活の再建と安定を図る生活復興の2つの視点から成り立っています。この条例は、区や区民、事業者が協働により、災害発生前から被害を最小限に止める総合的な防災まちづくりを努めること、被災した場合には、一日も早く安心して暮らせるまちへと復興させていくことを明確にしました。また、区は震災復興事業の推進に必要な震災復興本部を設置します。今後は、被災を受けた市街地を計画的に

### 区長への手紙から



区長へ寄せられたファクス・手紙などに対する区長からの返信

◆夕焼け放送の時間を5時にも我が家の小学校低学年の子は、いつも、夕焼け放送を聞いて帰宅します。放送を聞いてから帰ると、家に着くのが遅くなり心配です。また、寝るまでの時間が短くなってしまいました。低学年向けに午後5時にも放送してください。

### 区長からの返信

夕焼け放送は、日没を考慮して午後4時(11月から1月)、5時(2月・4月、9月・10月)、6時(5月・8月)と時間を変え、青少年の非行防止と幼児・少年の保護・育成の観点から帰宅の呼びかけを行っています。小さいお子さんのいる家庭と、高学年のいる家庭では、暮らしのリズムに違いがあります。また、同じ時刻でも季節の初めと終わりでは、日の高さが違います。

区長 鈴木恒年

復興するために、震災復興事業を行う地区の指定や建築行為の届出など、まちづくりの手順を定める条例の制定を目指します。

問先は都市計画課調整係

☎(3880) 5927

### 上沼田南土地区画整理事業の事業計画変更(案)の説明会および縦覧

土地区画整理法第55条に基づき事業計画変更案の説明会と縦覧をします。

意見のある方は、東京都知事に対して意見書を提出することができます。対象は上沼田南土地区画整理事業の関係権利者

施行区域は江北三丁目、江北四丁目、江北五丁目の各一部

説明会日時 8月19日(日)、午後

### 都市計画の縦覧

区では、次の都市計画の変更を行いました。

東京都都市計画駐車場足立第二号青井駅自転車駐車場の変更(足立区決定) 区域は青井三丁目地内 告示日 6月29日

縦覧場所 問先は都市計画係

☎(3880) 5932

### 生ごみ処理機購入の費用を一部助成します

ごみ減量化の促進を図るため、生ごみ処理機(コンポスト化容器)の購入費の一部(購入価格の2分の1、上限は1万円)を補助します。対象は区内在住で家庭で使い、過去3年間助成を受けていない方 ※一世帯1台限り 問先はリサイクル推進課 ☎(3880) 5861

生ごみ処理機の見学ができます ※コンポスト化容器を実際に使っている様子などを見ることが出来ます。問先はあだち再生館(月曜休館) ☎(3880) 9800

# 催し物ガイド

## あだちまつり

### 参加者募集

15分以内 定員20団体(抽選) 費用無料

### ステージ出演者募集

歌やダンスなどで、区民まつりを盛り上げてくれる区内アマチュアグループを募集します。日ごろの活動の成果をステージで表現してください。日程10月13日(土)・14日(日) 出演時間 費用2万1千円(1区画)

## めざせ子ども一茶

※「俳句のひろば01」から紹介。学年は発表当時のもの

### 改めて空の広さを知る花火

栗原北小学校五年 中越 由貴  
弘道第一小学校六年 鈴木 涼佑  
さるすべりせんこう花火のようにささ

### ヒマワリが起立礼して立っている

伊興小学校三年 さとうじゅん子  
千一体汗ひく程の壮さ

### 山の店冷えしトマトを丸かじり

第十六中学校三年 中澤 通博  
伊興中学校一年 広川 貴行  
《評...》のついた句》  
空が広いということは常識。だが大花火を見上げていると、こんなに広がったのかと驚く。その驚きを俳句にしたのが詩心。夕焼けや月もよく見ること。  
炎天寺 住職 吉野孟彦

### あだちボール参加チーム募集

「あだちボール」は、ドッジボールに似ただれにでもできる区民まつりオリジナルスポーツです。優勝賞金や特別賞などの特典もあります。ルールなど、説明しますのでお問い合わせください。日程10月14日(日) 対象は▽一般の部：区内在住・在勤・在学の方(女性または50歳以上の方3人以上を含む) △小学生の部：区内在学の小学生 ※どちらの部も1チーム10人 定員▽一般の部：32チーム △小学生の部：16チーム ※どちらも先着順 費用2千円(1チーム) いずれも

### あだち再生館特別企画

贈答品フェア  
家庭で不用な贈答品をお預かりして販売します。受付期間8月21日～9月9日 展示期間8月28日～9月9日 出品できる方：区内在住・在勤の方 ※身分を証明する物を持参してください 出品できる物：タオル、食器、寝具、石けん、衣類

### 千代田線 綾瀬駅～北千住駅間で運転を休止します

8月26日(日)、始発から終電まで、線路設備のリフレッシュ工事のため、千代田線の一部を運転休止します。※荒天の場合は中止

### 運休区間

▽千代田線は北千住駅で、JR常磐線各駅停車は綾瀬駅で折り

### 都民ゴルフ場の区民開放 参加者募集

日程10月13日(土) 場所都民ゴルフ場 対象は区内在住・在勤の方 内容1ラウンドセルフカートプレー 定員180人(抽選) 費用7千700円 ※昼食代、ロッカー費は別途必要 申込は往復ハガキに、代表者および参加者全員(一枚4人まで)の住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記 ※往復ハガキ以外の申し込み、重複申し込みは、すべて無効 期限8月31日必着 抽選会9月6日(日)、午前

### イーストウエーブ 「ふれあいデー」開催

夏休みの1日を、施設見学会を兼ねて、通所者と楽しく過ごしてみませんか。また、冷たい飲み物も用意します。日時8月24日(金)、午前10時～正午/午後1時～2時30分 内容簡単なりハビリ体験/フラダンス/盆踊り/ゲームなど 場・問先は東部障害福祉総合センター ☎(5682) 5370

### サマライブ2001

中・高校生が企画したライブステージです。バンド、ダンスを中心に、地域の小学生から高校生までがステージに立ちます。日時8月25日(土)、午後2時～4時30分 費用無料 申込は当日直接会場へ 場・問先は千住児童館 ☎(3882) 2765

### 女性相談室の臨時休業

女性相談室は、相談員の研修のため次のとおり休業します。なお、この期間中は相談の予約も休業します。期間8月15日～8月21日 問先は女性総合センター ☎(3880) 5223

### 第11回あだち子どもフェスティバル オープニングレモニー参加者募集

「あだち子どもフェスティバル」のオープニングで、一緒に踊ってくれる子どもたちを募集します。

### あだちプラスバンドフェスティバル2001出演団体募集

世代を超えた吹奏楽の祭典に参加する団体を募集します。日程11月11日(日) 場所西新井文化ホール 対象は区内高等学校

### 青い羽根募金にご協力を 8月31日まで

我が国の海域で遭難した人々の救助や海の安全確保を目的として、青い羽根募金をお願いしています。各区民事務所の窓口で募金箱を設置します。皆様のご理解とご協力をお願いします。問先は地域振興課振興係 ☎3880-5855

### 掲示板

東京空襲犠牲者名簿への登録  
都立横網町公園内に完成した「東京空襲犠牲者を追悼し平和を祈念する碑」の中に納められている犠牲者名簿への追記を行っています。対象は東京空襲(昭和17年4月18日～20年8月15日)で亡くなられた方 問先は生活文化局文化事業課 ☎(5388) 3141

東京法務局移転のお知らせ  
移転先は九段第2合同庁舎 千代田区九段南1-1-15 かわしくは、お問い合わせください。問先は東京法務局 ☎(3214) 6231(代)

排水なんでも相談所の開設  
宅地内の排水設備について、何でも相談に応じます。かわしくは、お問い合わせください。問先は下水道局排水設備課 ☎(5320) 6582

応急手当講習会  
日時9月7日(金)、午前9時～

正午/午後1時～4時 場所足立消防署綾瀬出張所 内容人工呼吸法/心臓マッサージ/異物除去法/止血法 対象は区内在住・在勤者 定員30人(先着順) 申込は電話 申・問先は足立消防署綾瀬出張所 ☎(3880) 0119

8月は個人事業税第一期の納期です  
お近くの金融機関、郵便局、都税事務所・支所で、8月31日(金)までに納めてください。かわしくは、お問い合わせください。問先は足立都税事務所 ☎(3882) 2111

介護支援専門員受験対策セミナー  
日程等9月9日・16日・30日 : 学びピア21、10月14日・21日 : 教育研究所(竹の塚) 費用2万8千円 かわしくは、お問い合わせください。申・問先は労働センター事業団 ☎(3879) 7464

### 女性相談室の臨時休業

女性相談室は、相談員の研修のため次のとおり休業します。なお、この期間中は相談の予約も休業します。期間8月15日～8月21日 問先は女性総合センター ☎(3880) 5223

### あだち子どもフェスティバル

「あだち子どもフェスティバル」のオープニングで、一緒に踊ってくれる子どもたちを募集します。

### 就学相談のお知らせ

教育研究所では、来年4月に小学校に入学予定で、心身に障害があると思われるお子さんについての就学相談を行っています。教育の場をどこに求めたらよいかなどについて、専門の相談員が相談に応じます。日時毎週月曜日(金曜日(祝日)を除く)、午前9時～午後5時 申込は電話 場・申・問先は教育研究所教育相談係 ☎(3850) 8801

《往復ハガキの記入例》

50 返信	〇〇〇-〇〇〇〇	何も書かないで ください
各講習会の 申込先・住所を 記入してください	IT講習会申込書 希望のコース番号 郵便番号・住所 氏名(フリガナ) 年齢 性別 電話番号	自分の住所・ 氏名を記入

往復ハガキに必要な事項を記入し、各講習会の申込先へお申し込みください。

**生涯学習振興公社申し込み分**  
(表1 コース番号1~27)  
申・問先II生涯学習センター事業推進課 〒120-0034千住5-13-5  
☎(5813) 3730

**青少年センター申し込み分**  
(表2 コース28~31)  
申・問先II青少年センター17  
23-0841西新井1-4-17  
☎(3890) 0061

**9月のIT講習会  
参加者募集**

「IT講習会」では、初めてパソコンに触れる初心者を対象として、12時間で、パソコンの基本操作(文字入力など)、インターネットや電子メール利用の基本的技能を学びます。

# IT講習会 初心者向け パソコン教室

ファクス情報案内中  
受話器付きFAXで  
3889-3399へダイヤルし  
コード番号1494を押す

表1 9月のIT講習会(生涯学習振興公社開催分)日程表

コース	番号	開催日	時間	場所		
土日祝	全日2日	1	1(土)・2(日)	午前9時30分~午後4時30分	学びピア21	
		2	1(土)・2(日)	午前9時30分~午後4時30分	教育研究所	
		3	8(土)・9(日)			
		4	15(土)・16(日)	午前9時~午後4時	梅田センター分館	
		5	15(土)・16(日)			
		6	22(土)・23(日)			
		7	23(日)・24(祝)	午前9時30分~午後4時30分	学びピア21	
		8	29(土)・30(日)			
		9	29(土)・30(日)	午前9時30分~午後4時30分	教育研究所	
平日	午前4日	10	11(火)~14(金)	午前9時~正午	梅田センター分館	
		11	11(火)~14(金)	午前9時30分~午後0時30分	学びピア21	
		12	25(火)~28(金)			
	午後4日	13	11(火)~14(金)	午後1時30分~4時30分	梅田センター分館	
		14	11(火)~14(金)	午後1時30分~4時30分	学びピア21	
		15	25(火)~28(金)			
	午前6日	16	3(月)~8(土)	午前10時~正午	梅田センター分館	
		17	17(月)~22(土)			
		18	17(月)~22(土)			
	午後6日	19	24(月)~29(土)	午前10時~正午	梅田センター分館	
		20	3(月)~8(土)			
		21	17(月)~22(土)			
	夜間6日	午後6日	22	17(月)~22(土)	午後1時~3時	学びピア21
			23	24(月)~29(土)	午後2時~4時	梅田センター分館
			24	3(月)~8(土)	午後7時~9時	梅田センター分館
		夜間6日	25	3(月)~8(土)	午後7時~9時	教育研究所
			26	17(月)~22(土)		
			27	24(月)~29(土)		

表2 9月のIT講習会(青少年センター開催分)日程表

コース	番号	開催日	時間	場所	
土日	全日2日	28	15(土)・16(日)	午前9時~午後4時	青少年センター
平日	午前4日	29	11(火)~14(金)	午前9時~正午	
	午後4日	30	11(火)~14(金)	午後1時30分~4時30分	
	夜間4日	31	11(火)~14(金)	午後6時~9時	

※コース番号・場所を確認し、記入もれのないようご注意ください  
期限II8月20日必着

※地域募集分(中学校開催等)のIT講習会については、区民事務所など区の施設に別途チラシを置いて、ご案内します

IT講習会に関するお問い合わせは  
生涯学習課IT事業  
☎(3880) 5229

対象II20歳以上の都民 定員II各コース20人(抽選) 費用II受講料は無料(テキスト代700円は実費負担) 申込II往復ハガキに①希望のコース番号 ②住所 ③氏名(フリガナ) ④年齢 ⑤性別 ⑥電話番号を明記し、各申込先へ(全コースの中から1人1コース、1通のみ有効)  
※コース番号・場所を確認し、記入もれのないようご注意ください  
期限II8月20日必着

都市の保育に適した新しい保育施設が8月1日、北千住に開園しました。認証保育所は、多様化している保育ニーズに柔軟に対応した保育所を駅の近くに設置します。名称II「キッズルミネ北千住保育園」開園時間II午前7時~午後9時30分 所在地II千住旭町42-2(ルミネ駐車場5階・北千住駅西口徒歩2分) 対象II0歳~5歳児 特色II子育てと仕事の両立を望む保護者を考慮して、開園時間も13時間以上を義務づけたり、

日曜・祝日保育、一時保育もを行います。また、3歳未満の乳幼児の受け入れを拡大します 運営II社会福祉法人「桑の実会」定員II54人 ※保育の申込方法や保育時間、保育料などについて、くわしくはお問い合わせください 申・問先II「キッズルミネ北千住保育園」  
☎(5813) 2270  
認証保育所についてくわしくは、区・保育振興係にお問い合わせください  
☎(3880) 5111(代)

## 認証保育所が北千住に開園しました

# スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先=広報係 ☎3880-5815(直通)

## リフト付き ワゴン車を寄贈

谷在家三丁目の障害者通所更生施設「谷在家福祉園」にリフト付きワゴン車が寄贈されました。これは「NTTグループ社会福祉を進める持ち株の会」が、社員による募金とその同額を会社側が負担してワゴン車を購入し、園の活動に役立てて欲しいと同園に寄贈されたもの。「らんちゃん号」と名付けられたこの車は、処遇や障害者の小旅行などに利用されるそうです。



▲7月13日に贈呈されました



▲7月13日に贈呈されました

## お得意いっばい あだちブランド展示・即売

7月9日~14日、区役所1階で、区内消費拡大と景気回復を目的に、あだち工場工業製品フェアが開かれました。区内で生産された、優れた靴やかばん、アクセサリなど様々な品が展示されました。



▲じっくり見て品定め

## 勝専寺 えんま開き

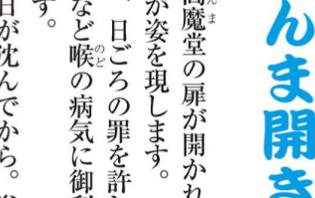
毎年7月15日、16日、閻魔堂の扉が開かれ、恐ろしい形相の閻魔大王が姿を現します。この日にお参りすると、日ごろの罪を許してもらえらるほか、ぜん息など喉の病気に御利益があると言われています。



おえんま様に真剣にお参り

## 暑さの中にも 涼しさあり

今年で3回目を迎え、あだちの夏の風物詩となった、西新井大師の風鈴祭り。



▲わあ、たくさんあるよ

また中庭では、即売会やトークショー、風船パフォーマンズなども行われ、買い物をする人や子どもたちでたいへんにぎわいました。

この風鈴祭りは今年21日まで。全国各地の美しい音色を楽しみにきてはいかがですか。